

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

*2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458*

Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org.

email: office@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



"JESUS ASCENDS INTO HEAVEN"

Rev. Jesús Ledezma, Parochial Vicar

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Mrs. Rosa Torres, Secretary

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. José J. Lopez, Custodian, maintenance

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 7:30 PM.

lunes a viernes

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM; Sunday 10:00 AM – 3:00 PM

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACION IMPORTANTE

MEMORIAL DAY: May 27th is Memorial Day. The Rectory office and Chapel will remain closed

DIA CONMEMORATIVO: El 27 de mayo es el Día Conmemorativo. La oficina de la rectoría y la capilla permanecerán cerradas.

ASCENSION THURSDAY, MAY 30 is a Holy Day of Obligation. Mass in English will be in the Church at 5:15 PM.

JUEVES DE LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR es un día de precepto. Las Misas en español se celebrarán en el templo a las 12:00 mediodía y a las 7:00 PM

JUNE 1, (SATURDAY) MASS IN ENGLISH at 5:15 PM will be celebrated in the Chapel since the Confirmation candidates will start arriving from 6:00 PM.

MISA DE CONFIRMACIÓN: Su Excelencia Monseñor Josu Iriondo será el Celebrante Principal de la Misa de Confirmación a las 7:00 PM el sábado, 1 de junio 2019.

TREE OF LIFE: Please make the FULL PAYMENT for the plaques before June 30, 2019.

ARBOL DE LA VIDA: El pago completo (\$100.00) para las placas deben realizarse antes del 30 de junio, 2019.

SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
 7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
 10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

WEEKDAY MASSES (CHAPEL)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
 12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory at **least one month** in advance. Please bring the Birth Certificate for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el Certificado del Nacimiento para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

THE MASS REGISTER FOR THE YEARS 2019 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments **(No later than 3:00 PM on a Saturday of the week)**. According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

EL REGISTRO PARA APUNTAR LAS MISAS PARA EL AÑO 2019 está disponible en la Oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. **(Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana)**. Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

MAY 19, 2019: COLLECTION REPORT OF OUR LADY OF MERCY

OFFERTORY = \$5,388.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$92.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

READINGS/LECTURAS

25	Sat Easter Weekday:[Saint Bede the Venerable, Priest and Doctor of the Church; Saint Gregory VII, Pope; Saint Mary Magdalene de'Pazzi, Virgin] Acts 16:1-10/Jn 15:18-21	25	sáb en la semana Pascual: [San Bede el Venerable, Presbítero y Doctor de la Iglesia; San Gregorio VII, Papa; Santa María Magdalena de'Pazzi, Virgen] Hechos 16:1-10/Jn 15:18-21
26	SUN: SIXTH SUNDAY OF EASTER: Acts 15:1-2, 22-29/Rv 21:10-14, 22-23/Jn 14:23-29	26	6º DOMINGO DE LA PASCUA: Hechos 15:1-2, 22-29/ Apoc 21:10-14, 22-23/Jn 14:23-29
27	Mon: Easter Weekday [Saint Augustine of Canterbury, Bishop]: Acts 16:11-15/Jn 15:26—16:4a	27	lun: en la semana Pascual: [San Agustín de Canterbury, Obispo]: Hechos 16:11-15/Jn 15:26—16:4a
28	Tue: Easter Weekday: Acts 16:22-34/Jn 16:5-11	28	mart en la semana Pascual: Hechos 16:22-34/Jn 16:5-11
29	Wed: Easter Weekday:[Saint Paul VI, Pope] Acts 17:15, 22—18:1/Jn 16:12-15	29	mier: en la semana Pascual: [San Pablo VI, Papa] Hechos 17:15, 22—18:1/Jn 16:12-15
30	Thu: THE ASCENSION OF THE LORD, Solemnity [Holyday of Obligation] Acts 1:1-11/Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28; 10:19-23/Lk 24:46-53	30	jue: LA ASCENCION DEL SEÑOR, Solemnidad [Día de precepto] Hechos 1:1-11/Ef 1:17-23 o Heb 9:24-28; 10:19-23/Lc 24:46-53
31	Fri: The Visitation of the Blessed Virgin Mary, Feast Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Lk 1:39-56	31	vier: La Visitación de la Santísima Virgen María, Fiesta Zef 3:14-18a o Rom 12:9-16/Lc 1:39-56
1	1 Sat Saint Justin, Martyr, Memorial: Acts 18:23-28/Jn 16:23b-28	1	1 San Justin, martir, memorial: Hechos 18:23-28/Jn 16:23b-28

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR:

MONDAY TO WEDNESDAY: 1:00 PM – 6:30 PM ; FRIDAY: 1:00 PM – 6:30 PM; SUNDAY: 9:00 AM-2:00 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD:

LUNES A MIERCOLES: 1:00 PM – 6:30 PM; VIERNES: 1:00 PM -6:30 PM; DOMINGO: 9:00 PM – 2:00 PM

GODPARENTS REQUIREMENTS:

Godparents: A man or a woman over the age of 16 years . If married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).

They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist(Communion). 3

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico o una mujer Católica mayores de 16 años . Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)
Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).
Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

MASS INTENTIONS

Saturday, May 25th

9:00 AM
5:15 PM
7:00 PM †O'Neil Vietnam

Sunday, May 26th: SIXTH SUNDAY OF EASTER

8:45 AM Kathy Phan (Graduation).

10:00 AM Lliya Saldaña, Mercedes Saldaña y Fillita Saldaña.

11:30 AM Acción de gracias a Jesús Sacramentado
Juana (Cumpleaños, 71 años)
Aniversario de Juana y Luciano
†Edgar Bachtner Castro Mero; †Octavia Cruel, 32 años
†Matilde Reyes, †Miguel Angel Ferreira (por su alma)
†Juana Lorenzo, Leonora Matías, y Francisca Nuñez
†Francisca Terrero

1:00 PM Las Madres vivas y difuntas

6:00 PM

Monday, May 27th DIA CONMEMORATIVO

12:00 noon (La rectoría estará cerrada)
5:15 PM: Memorial Day, Rectory Closed.

Tuesday, May 28st

12:00 noon †Margarita Rivera
5:15 PM Mely P. Arias (Birthday)

Wednesday, May 29th

5:15 PM
7:00 PM

Thursday May 30th

12:00 noon: †Graciela y Ramón Silverio.
Madres, abuelas, y tias
5:15 PM

Friday, May 31st

12:00 Noon
5:15 PM
7:00 PM

Saturday June 1st

9:00 AM
5:15 PM Intentions of Amber Baptiste and
Debra Samuel
7:00 PM: MASS OF CONFIRMATION

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES: Aniceta Aird, Anna Phan Phuoc, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Aurea Vazquez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Elsa y José Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, Lidia M. Bueso, María Cintron, Milagro Amor, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Teresa Nga Nguyen, Virginia.

TEMPORARY / TEMPORARIOS: Amalia Aviles Lopez, Ariel, Edilia y José E. Nuñez, Elizabeth Bello, Felicia de Jesús, María Lopez Duarte, Milady, Ofelia Diaz, Susan Bacchus, Teresa Tuyet Phan.

REMEMBERING ALL OF OUR MOTHERS: May is the month when we celebrate with our Mothers and pray and remember our deceased mothers. If you would like to remember your mother during the month of May, please add your mother's name on a Mother's Day Envelope and return it to us as soon as possible. The names of our beloved mothers living and deceased will be on the altar for the entire month of May.



CONGREGATION FOR DIVINE WORSHIP – ON GIVING BLESSINGS DURING THE COMMUNION RITE(FEBRUARY 2009 VOL XIV NO.10)

1. The liturgical blessing of the Holy Mass is properly given to each and to all at the conclusion of the Mass, just a few moments subsequent to the distribution of Holy Communion.
2. Lay people, within the context of Holy Mass, are unable to confer blessings. These blessings, rather, are the competence of the priest (cf. *Ecclesia de Mysterio*, *Notitiae* 34 (15 Aug. 1997), art. 6, § 2; Canon 1169, § 2; and *Roman Ritual De Benedictionibus* (1985), n. 18).
3. **Furthermore, the laying on of a hand or hands — which has its own sacramental significance, inappropriate here — by those distributing Holy Communion, in substitution for its reception, is to be explicitly discouraged.**
4. The Congregation's clarification that extraordinary ministers of Holy Communion (always laity), cannot give sacramental blessings within Mass is very helpful; and could be especially useful to pastors in parishes where inappropriate blessings during Communion have become common.

This reverent gesture of a young child is laudable and appropriate. But sometimes a minister (or extraordinary minister) interprets the child's gesture as an implicit request for a special blessing as a sort of "substitute" for Communion. While the *intention* of blessing the child may be good, it should be made clear to all that the priest's blessing at the conclusion of Mass includes everyone, and that there should not be separate blessings for any person during the Communion rite.

CONGREGACION PARA EL CULTO DIVINO: SOBRE EL ENTREGA DE BENDICIONES DURANTE EL RITO DE COMUNION(FEBRERO 2009 VOL XIV NO.10)

1. La bendición litúrgica de la Santa Misa se otorga adecuadamente a todos y cada uno al final de la Misa, solo unos momentos después de la distribución de la Santa Comunión.
2. Los laicos, en el contexto de la Santa Misa, no pueden conferir bendiciones. Estas bendiciones, más bien, son competencia del sacerdote (cf. *Ecclesia de Mysterio*, *Notitiae* 34 (15 de agosto de 1997), art. 6, § 2; Canon 1169, § 2; y *Roman Ritual De Benedictionibus* (1985), n. 18).
3. **Además, la imposición de una mano o manos, que tiene su propio significado sacramental, aquí inapropiado, por parte de quienes distribuyen la Sagrada Comunión, en sustitución de su recepción, debe ser explícitamente desalentada.**
4. La aclaración de la Congregación de que los ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión (siempre laicos), no pueden dar bendiciones sacramentales dentro de la Misa es muy útil; y podría ser especialmente útil para pastores en parroquias donde bendiciones inapropiadas durante la Comunión se han vuelto comunes.

Este gesto reverente de un niño pequeño es loable y apropiado. Pero a veces un ministro (o ministro extraordinario) interpreta el gesto del niño como una solicitud implícita de una bendición especial como una especie de "sustituto" de la Comunión. Si bien la intención de bendecir al niño puede ser buena, debe quedar claro para todos que la bendición del sacerdote al final de la misa incluye a todos, y que no debe haber bendiciones separadas para ninguna persona durante el rito de la Comunión.

FELIZ DIA DE LAS MADRES DOMINICANAS:

(26 DE MAYO) a todas las madres dominicanas y a esas Grandes Damas que toman el puesto de Madre en nuestras vidas. ¡Que reciban las bendiciones más poderosas del Espíritu Santo! Mayo es el mes de todas las madres.



FIRST HOLY COMMUNION, CONFIRMATION

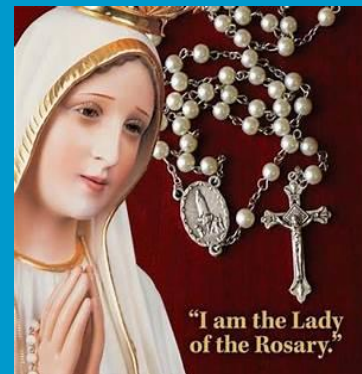
CONFIRMATION, JUNE 1, 2019: Candidates who have taken classes during the year 2018-2019 will receive the **Sacrament of Confirmation** from Bishop Josu Iriondo during the Mass on **Saturday on June 1 at 7:00 PM**. The Candidates and their Sponsors should be in the Church no later than 6:00 PM, Saturday June 1. Please DO NOT come late with excuses!

CONFIRMACION, 1 DE JUNIO: Los Candidatos que han tomado clases durante el año 2018-2019 recibirán el Sacramento de Confirmación del obispo Josu Iriondo durante la misa el sábado 1 de junio a las 7:00 PM. Los candidatos y sus padrinos deben de estar en la Iglesia no más tarde de las 6:15 PM, el sábado 1 de junio. Por favor, ¡NO lleguen tarde con excusas!

MAYO, EL MES DE LA VIRGEN:

Rezemos el Rosario todos los domingos en este mes en honor a la Virgen, después de la Misa de las 11:30 AM en la Capilla. ¡Te esperamos!

RIFA: El Numero ganador es **553**. Llame, por favor, a la Sra. Ana Olivares por el premio.



RETIRO DE HOMBRES DE LA COMUNIDAD CERS

Lugar: Church of Our Savior
2317 Washington Ave., Bronx, NY 10458
Costo: \$60.00
Entrada: Sábado 8:00 AM
Fechas: Junio 01 y 02, 2019. Info: 347-357-2908 / 718-295-9600



NEW TREE OF LIFE: We have set up a new "TREE OF LIFE" on the wall at the back of the Church. The plaques which were there with names, will remain on the branches of this new Tree. Those who wish to memorialize with new plaques, should meet with one of the following ushers (José Lopez, Matías, Javier Aldana, María Pérez) or with Mrs. Rosa Torres (Secretary). The cost of a new plaque is \$100.00. This includes Masses offered for your intentions once a month for a year.

NUEVO ARBOL DE LA VIDA: Hemos instalado un nuevo "ÁRBOL DE LA VIDA" en la pared en la parte posterior de la Iglesia. Las placas que estaban allí con nombres, permanecerán en las ramas de este nuevo árbol. Aquellos que desean conmemorar con nuevas placas, deben reunirse con unos de los ujieres (José Lopez, Matías, Javier Aldana, María Pérez) o con la Sra. Rosa Torres (Secretaria). El costo de una nueva placa es de \$100.00. Esto incluye las Misas ofrecidas por sus intenciones una vez al mes durante un año.